

ICS 59.040

National Standards Authority of Ireland Northwood, Dublin 9 Ireland Tel: +353 1 807 3800 Fax: +353 1 807 3838 http://www.nsai.ie

Sales http://www.standards.ie

This Irish Standard was published under the authority of the National Standards Authority of Ireland and comes into effect on: 17 July 2008

NO COPYING WITHOUT NSAI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYRIGHT LAW

> **Price Code** F

This is a free page sample. Access the full version online.

This page is intentionally left BLANK.

I.S. EN 15586:2008

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

# EN 15586

# EUROPÄISCHE NORM

May 2008

ICS 59.040

**English Version** 

# Textiles - Methods of testing the fibre proof properties of fabrics: Rubbing test

Textiles - Méthodes d'essai des tissus pour l'étanchéité aux fibres: essai par frottement

Textilien - Verfahren zur Prüfung der Faserdichtigkeit von Geweben: Reibverfahren

This European Standard was approved by CEN on 25 April 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2008 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN 15586:2008: E

### I.S. EN 15586:2008

EN 15586:2008 (E)

# Contents

Page

Forew	Foreword3	
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	4
4	Principle	4
5 5.1 5.2 5.3 5.4	Apparatus Rubbing apparatus Thickness tester UV-light source Magnification device	4 5 5
6 6.1 6.2	Materials Protective fabric (for wadding test) Additional fibres (for wadding test)	5
7	Atmosphere for conditioning and testing	5
8 8.1 8.2	Preparation of test cushions Specimens for testing loose fibres as filling material Specimens for testing wadding	5
9	Procedure	
10	Test report	13

#### I.S. EN 15586:2008

# Foreword

This document (EN 15586:2008) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 248 "Textiles and textile products", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

### 1 Scope

This European Standard describes a method for the determination of the fibre-proof properties of a fabric using a rubbing apparatus, when the fabric is tested against the filling material (either loose fibre or wadding) that will be used in the final product. This European Standard is applicable to all types of bedding articles, clothing and quilted products filled with textile materials.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12132-1, Feather and down — Methods of testing the down proof properties of fabrics — Part 1: Rubbing test

EN ISO 5084, Textiles — Determination of thickness of textiles and textile products (ISO 5084:1996)

EN ISO 139, Textiles — Standard atmospheres for conditioning and testing (ISO 139:2005)

ISO 4915, Textiles — Stitch types — Classification and terminology

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

#### filling material

loose fibres or a loosely cohering sheet of fibres used for wadding and padding

#### 3.2

#### wadding

loosely cohering sheet of fibres, which may be bonded, used for padding, upholstery, stuffing, packing or similar purposes

### 4 Principle

A cushion of specified dimensions is made from the fabric to be tested and filled with a given amount of the loose fibres or wadding that will be used in the final product. The cushion is mounted in an apparatus and undergoes a specified number of rubbings. The number of fibres that have protruded from (or passed through) the fabric is counted.

### **5** Apparatus

#### 5.1 Rubbing apparatus

The same apparatus as used for testing the down proof properties is used. The apparatus is described in EN 12132-1.



This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

**Product Page** 

S Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore

> Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation